



विश्रान्ति VISHRANTHI

संवाद / NEWS LETTER

केनरा बैंक कर्मचारी पेंशन निधि /

CANARA BANK
EMPLOYEES' PENSION FUND

खंड / Volume No.07 / 2013 दिनांक / Date: 01.10.2013

प्रिय पेंशनर्स / Dear Pensioners,

हमारे सभी पेंशनर्स को दशहरा व दिवाली की हार्दिक शुभकामनाएं /
We wish all our Pensioners a very Happy Dasara and Diwali !!!!

पेंशन संवाद / PENSION NEWS

- 01 नवम्बर से 04 नवम्बर 2013 तक बैंक की निरंतर छुट्टी के मद्देनज़र अक्तूबर माह का पेंशन सामान्य तौर पर 05 नवम्बर 2013 को जमा किया जाना था। हमें सूचित करते हुए हर्ष हो रहा है कि विशेष मामले के रूप में हमारे महा प्रबन्धक ने मासिक पेंशन 01 नवम्बर 2013 को ही जमा करने की अनुमति दी है।

In the normal course, the Pension for the Month of October 2013 will be credited on 5.11.2013 in view of continuous Bank holidays from 1.11.2013 to 4.11.2013. We are pleased to inform that our General Manager has permitted us to pass on the credit of monthly pension on 1.11.2013 itself, as a special case.

- इसके अतिरिक्त महा प्रबन्धक, मानव संसाधन विभाग, प्रधान कार्यालय ने नए पीपीओ को लेमिनेटेड रूप में जारी करने की अनुमति दी है जिससे पेंशनर्स को लम्बी अवधि तक पीपीओ की रक्षा करने में मदद मिलेगी। हम सहर्ष सूचित करते हैं कि हमारे द्वारा लेमिनेटेड पीपीओ जारी करने की शुरुआत कर दी गई है तथा यह पेंशनर्स को दिनांक 01.10.2013 से स्पीड पोस्ट द्वारा प्रेषित किया जाएगा। तथापि, यह नोट किया जाए कि नया लेमिनेटेड पीपीओ केवल नए पेंशनर्स के लिए लागू होगा जो अब हमसे जुड़ रहे हैं। लेकिन, जिन्हें पीपीओ पहले ही जारी किया जा चुका है उन्हें हम लेमिनेटेड पीपीओ पुनः जारी नहीं कर सकेंगे।

Further, our General Manager, HR Wing, HO has permitted issue of new PPOs duly laminated, which will help the Pensioners to preserve the PPOs for a longer duration. We are pleased to inform that we have commenced issue of laminated PPOs and the same will be dispatched to the Pensioners w.e.f. 1.10.2013 through speed post. However, it is to be noted that the issue of laminated PPOs will be applicable to the new Pensioners who are being added to our fold. As such, we will not be able to re-issue laminated PPOs where PPOs are already issued.

- दिनांक 30.09.2013 तक पेंशनर्स की कुल संख्या निम्नवत है /

The strength of Pensioners as at 30.09.2013 is as under:

नियमित पेंशनर्स / Regular Pensioners	: 20758
पारिवारिक पेंशनर्स / Family Pensioners	: 4283
कुल/ TOTAL	: 25041

जीवन प्रमाण पत्र / LIFE CERTIFICATE

- जीवन प्रमाण पत्र जमा करने की नियत तारीख पास आ रही है। सभी पेंशनर्स को सूचित किया जाता है कि बैंक के वेबसाइट (www.Canarabank.com -> Announcements-> for ex employees ->life Certificate) से जीवन प्रमाण पत्र डाउनलोड कर पेंशन अदाकर्ता शाखा में स्वयं जमा करें। हार्ड कॉपी प्रधान कार्यालय के कर्मचारी पेंशन निधि को भेजने की जरूरत नहीं है।

The due date for submission of Life Certificates is fast approaching. All pensioners are advised to download the Life Certificate from the Bank's Website, i.e., (www.Canarabank.com [Announcements [for ex employees [Life Certificate)] and submit the same in person to the pension drawing branch. No hard copy need be sent to Employees' Pension Fund, HO.

- इसके अतिरिक्त, जीवन प्रमाण पत्र का प्रारूप केननेट में उपलब्ध कराया गया है। पेंशनर्स को यदि बैंक की वेबसाइट से डाउनलोड करने में परेशानी हो रही हो तो इसकी एक प्रति पेंशन अदाकर्ता शाखा से प्राप्त कर सकते हैं। यह पेंशनर की जिम्मेदारी है कि दिनांक 30.11.2013 से पहले जीवन प्रमाण पत्र जमा कर दिया जाए ताकि जीवन प्रमाण पत्र जमा न करने की वजह से पेंशनर्स खाते में नामे लेन देन के रुकावट से बचा जा सके।

Further, the format of Life Certificate has been made available in CANNET and Pensioners may get a copy of the same through the Pension drawing branch wherever they find it difficult to get it downloaded from Bank's Website. It is the responsibility of the Pensioner to submit the certificate before 30.11.2013 to avoid blocking of debit transactions in the Pensioner's account due to non-submission of Life Certificate.

मंहगाई राहत / DEARNESS RELIEF

अगस्त 2013 से भुगतान किए जा रहे मंहगाई राहत का ब्यौरा निम्नवत है।

The Dearness Relief being paid for pensioners from the month of August 2013 is as under:

अवधि के दौरान सेवानिवृत्त हुए / RETIRED DURING THE PERIOD	मूल पेंशन / BASIC PENSION	मंहगाई राहत DEARNESS RELIEF	औसत सूचक Average Index/ स्लैब्स/ Slabs Feb 13 – Jul 13	औसत सूचक Average Index/ स्लैब्स /Slabs Aug 13 – Jan 14
01.01.1986 to 31.10.1992 (कामगार / WORKMEN)	Upto Rs.1250	0.67%		
01.01.1986 to 30.06.1993 (अधिकारी/OFFICERS)	Rs.1251-2000 Rs.2001-2130 above Rs.2130	0.55% + 8.375 0.33% + 12.500 0.17% + 12.929	4976 1094	5211 1152
01.11.1992 to 31.03.1998 (कामगार/WORKMEN)	Upto Rs.2400	0.35%		
01.07.1993 to 31.03.1998 (अधिकारी /OFFICERS)	Rs.2401-3850 Rs.3851-4100 above Rs.4100	0.29% + 8.400 0.17% + 12.605 0.09% + 13.030	4976 957	5211 1015
01.04.1998 to 31.10.2002 (कामगार व अधिकारी/BOTH WORKMEN AND OFFICERS)	Upto Rs.3550 Rs.3551-5650 Rs.5651-6010 above Rs.6010	0.24% 0.20% + 8.52 0.12% + 12.72 0.06% + 13.152	4976 823	5211 881
01.11.2002 to 31.10.07 (कामगार व अधिकारी/ WORKMEN AND OFFICER)	कोई स्लैब नहीं /NO SLABS	0.18%	4976 672	5211 730
01.11.2007 ONWARDS	कोई स्लैब नहीं / NO SLABS	0.15%	4976 535	5211 593

आय कर / INCOME TAX

- जैसा कि हमारे पिछले अंक में सूचित किया गया है आय कर की कटौती जुलाई 2013 के बाद की पेंशन से की जा रही है। इसके अतिरिक्त हमारे द्वारा पेंशनर्स से 31.12.2013 तक या उससे पहले निवेश के सबूत प्रस्तुत करने को कहा गया था। चालू वर्ष के दौरान 20 से 25 जनवरी 2014 तक निवेश के सबूत की पुष्टि की जाएगी अतः हमारे द्वारा 20 जनवरी 2014 तक या उससे पहले निवेश के सबूत स्वीकार किए जाएंगे। निवेश प्रमाण प्राप्त नहीं होने की स्थिति में जनवरी व फरवरी 2014 में देय पेंशन से यथोचित कर की कटौती कर ली जाएगी।

As already informed in our previous issue, Income Tax is being deducted from the pension for the month of July 2013 onwards. Further, in the said issue we had requested the Pensioners to submit the proof of investment on or before 31.12.2013. During the current year, the validation of the proof of investments will be undertaken between 20th and 25th January, 2014 and hence, we will accept the proof of investments received at our end on or before 20th January 2014. In case of non-receipt of proof of investments, appropriate tax will be deducted from pension payable for January & February, 2014.

- जहां भी पैन संख्या ट्रेस (टीआरएसीईएस) में सही किया गया है और कर कटौती 26 एस में दिखाई नहीं दे रहा है वहां पेंशनर्स द्वारा हमसे पूछताछ की जा रही है। इस सम्बन्ध में हम स्पष्ट करते हैं कि हमारे द्वारा आवश्यक सुधार पहले ही किया जा चुका है और यह टिन (टीआईएन) द्वारा स्वीकार किया गया है। हमें सूचित किया गया है कि इस प्रकार की प्रक्रिया में समय लगता है।

We have been receiving enquiries from Pensioners wherever PAN numbers have been corrected in TRACES to inform why the Tax deducted is not appearing in 26AS. In this connection, we may clarify that the necessary corrections have been already made by us and the same is to be accepted by TIN. We are informed that such process takes time.

जुलाई 2013 और सितम्बर 2013 तक प्राप्त सूचना के अनुसार जिन पेंशनरों का निधन हो चुका है उन्हें हम श्रद्धांजलि अर्पित करते हैं /

WE PAY RESPECTFUL HOMAGE TO THE FOLLOWING PENSIONERS, WHERE DEATH CASES HAVE BEEN REPORTED TO US BETWEEN JULY 2013 AND SEPT 2013.

क्रमांक/ Sl No.	कर्मचारी संख्या/ Staff No	नाम /Name	पदनाम / Designation	सेवानिवृत्ति तिथि / Date of Retirement	मृत्यु तिथि / Date of Death
1	1223	पी के एन कामत/ P K N KAMATH	महा प्रबन्धक / General Manager	31/01/1998	4/10/2012
2	1292	जी के मुंगले / G K MUNGALE	सहायक महा प्रबन्धक / Assistant General Manager	31/03/1995	17/04/2013
3	731	एम जी के राव / M G K RAO	मंडल प्रबन्धक / Divisional Manager	30/11/1990	24/07/2013
4	597	ए एन सुरकुण्ड / A N SURKUND	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/10/1993	7/12/2012
5	742	जी बी नायक / G B NAYAK	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/12/1992	29/04/2013
6	1805	बी भोजा/ B BHOJA	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/01/1998	22/06/2013
7	2797	ए सिल्वै मुत्तु / A SILVAI MUTHU	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/03/1994	11/9/2012
8	4886	ए आर नायक / A R NAYAK	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/03/2001	22/05/2013
9	9609	वी हरीश चन्द्र/ V HARISH CHANDRA	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/08/2010	19/04/2013

10	12376	आर एच देवराज / R H DEVRAJ	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	30/04/2007	17/06/2013
11	12563	के सुब्बा राव/ K SUBBA RAO	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/08/2007	12/6/2013
12	19868	एम सत्यदास कामत/ M SATHYADAS KAMATH	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	28/02/2013	3/8/2013
13	50961	रमेश राणा/ RAMESH RANA	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	31/03/2001	20/06/2013
14	56124	सतीश सेठ / SATISH SETH	वरिष्ठ प्रबन्धक / Senior Manager	4/7/1998	20/05/2013
15	2159	पी जी नायक / P G NAYAK	प्रबन्धक / Manager	25/01/1997	29/04/2013
16	2544	सी पी थॉमस / C P THOMAS	प्रबन्धक / Manager	31/03/2000	28/06/2013
17	8251	जी दयासागर / G DAYASAGAR	प्रबन्धक / Manager	31/03/2001	18/06/2013
18	10262	एम बिस्टप्पा / M BISTAPPA	प्रबन्धक Manager	28/02/2009	30/07/2013
19	10539	ए वी भावे/ A V BHAVE	प्रबन्धक Manager	31/03/2001	17/03/2013
20	15101	एम जी पाटिल / M G PATIL	प्रबन्धक Manager	31/03/2001	13/05/2013
21	16340	के श्रीधर / K SHREEDHAR	प्रबन्धक Manager	31/03/2007	27/08/2013
22	20189	पी मनिकम राज / P MANICKAM RAJ	प्रबन्धक Manager	30/04/2010	25/07/2013
23	23969	एम रामन / M RAMAN	प्रबन्धक Manager	28/02/2010	9/7/2013
24	25804	एस एच शनभग/ S H SHANBHAG	प्रबन्धक Manager	31/03/2001	4/6/2013
25	1083	एच बी एखंडे / H B EKHANDI	अधिकारी / Officer	30/11/1991	22/05/2013
26	3672	एम वी एन भट/ M V N BHAT	अधिकारी / Officer	31/03/1994	22/05/2013
27	7208	आर जे श्रीधरन / R J SRIDHARAN	अधिकारी / Officer	31/10/2008	15/06/2013
28	8079	डी वी एस वी नाथम / D V S V NATHAM	अधिकारी / Officer	31/03/2001	5/11/2012
29	15224	अरविन्द कुमार शर्मा / ARVIND KUMAR SHARMA	अधिकारी / Officer	19/09/2007	16/08/2013
30	17821	अमलंशु दास/ AMALANSHU DAS	अधिकारी / Officer	31/03/2013	14/04/2013
31	21072	सुरेश जी होनवार / SURESH G HONAVAR	अधिकारी / Officer	12/3/2013	4/7/2013
32	23158	आर एन भट्टाचारजी/ R N BHATTACHARJEE	अधिकारी / Officer	31/03/2001	12/10/2011
33	23335	स्नेहाशीष सुकुल / SNEHASIS SUKUL	अधिकारी / Officer	31/01/2012	27/06/2013
34	25420	राधे श्याम देहरिया / RADHE SHYAM DEHARIYA	अधिकारी / Officer	31/03/2009	9/1/2013

35	26884	संतोष कुमार खन्ना/ SANTOSH KUMAR KHANNA	अधिकारी /Officer	12/5/2010	26/05/2013
36	27307	श्री पाल सिंह / SHRI PAL SINGH	अधिकारी /Officer	31/01/2008	19/07/2013
37	40190	एस एन हरि प्रसाद / S N HARI PRASAD	अधिकारी /Officer	1/8/2011	21/08/2013
38	72579	मृत्युंजय चौहान / MRUTYUNJAYA CHAUHAN	अधिकारी /Officer	30/09/2011	11/5/2013
39	20295	दिनेश नायक आइ एम / DINESH NAYAK I M	परिची. अधिकारी / Prob. Officer	31/03/2001	20/06/2013
40	26572	अरुण कुमार बिस्वास/ ARUN KUMAR BISWAS	परिची. अधिकारी Prob. Officer	31/03/2001	13/06/2013
41	1110	एस राजाराम / S RAJARAM	विशेष सहायक / Special Assistant	30/09/1996	28/05/2013
42	1802	एस एन नायक / S N NAYAK	विशेष सहायक / Special Assistant	30/09/1995	19/02/2013
43	1841	एस बी सालिअन/ S B SALIAN	विशेष सहायक / Special Assistant	31/03/1998	2/6/2013
44	2059	एम टी जोसफ / M T JOSEPH	विशेष सहायक / Special Assistant	31/10/1989	7/10/2012
45	4438	एम सिवतानु पिल्लै/ M SIVATHANU PILLAI	विशेष सहायक / Special Assistant	31/08/1998	27/02/2013
46	4563	स्मिता वी कामत/ SMITHA V KAMATH	विशेष सहायक / Special Assistant	31/01/1996	25/04/2013
47	8154	एस एम सखरदने / S M SAKHARDANDE	विशेष सहायक / Special Assistant	31/12/2006	13/02/2013
48	23211	वी वेंकटेश्वर राव/ V VENKATESWARA RAO	विशेष सहायक / Special Assistant	30/06/1998	7/10/2012
49	42546	एन एन बालाकृष्णन नायर/ N N BALAKRISHNAN NAIR	विशेष सहायक / Special Assistant	31/12/2001	23/09/2012
50	6402	के शीना मडिवाला / K SHEENA MADIWALA	एकल खिड़की परिचालक अ / Single Window Opr A	11/3/2000	13/06/2013
51	12796	एम एम सुब्रमन्या/ M M SUBRAMANYA	एकल खिड़की परिचालक अ / Single Window Opr A	17/03/2001	25/06/2013
52	14648	सुभास पी मॉड्रे / SUBHAS P MANDRE	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	17/03/2001	10/4/2013
53	15243	राम मुर्ती आर एस / RAMA MURTHY R S	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	17/03/2001	26/06/2013
54	19309	पी शिव कुमार / P SIVA KUMAR	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	31/10/2010	23/02/2013
55	22192	के वी पॉलोस / K V PAULOSE	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	30/06/1999	27/09/2003
56	22895	वज्रवेलु एम / VAJRAVELU M	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	31/10/1998	6/8/2012
57	35882	वी शंकरन / V SANKARAN	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	17/01/2004	18/04/2013
58	40382	ए पित चाइमुत्तु/ A PITCHAIMUTHU	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	31/07/1997	23/09/2012
59	42576	के शंकर राव / K SANKARA RAO	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	17/03/2001	17/01/2006

60	45251	जी कृष्णन कुट्टी नायर/ G KRISHNAN KUTTY NAIR	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	31/01/2008	13/02/2012
61	62184	सुबैया अयप्पा/ SUBBAIAH AIYAPPA	एकल खिड़की परिचालक अ Single Window Opr A	30/04/2012	30/12/2012
62	49739	हुकुम चन्द / HUKUM CHAND	अधीनस्थ कर्मचारी/ Sub-Staff	30/11/1986	31/05/2013
63	60575	आ जी लाड / R G LAD	अधीनस्थ कर्मचारी/ Sub-Staff	31/10/2011	31/07/2013
64	54116	ओम प्रकाश यादव / OM PRAKASH YADAV	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	30/09/2008	17/07/2013
65	36835	श्रीनिवास चन्द्र देब / SRINIBASH CHANDRA DEB	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	31/01/2002	31/10/2007
66	39001	एम नारायण मूर्ती / M NARAYANAMURTHY	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	30/09/2007	17/05/2013
67	53971	हरभजन सिंह / HARBHAJAN SINGH	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	30/04/2001	21/02/2013
68	54751	दलबीर सिंह / DALBIR SINGH	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	31/01/2005	4/6/2013
69	56663	जी बी डोंथि / G B DONTI	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	31/12/2010	11/5/2013
70	56667	एम वेंकट / M VENKAT	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	31/12/2005	13/04/2013
71	57449	के राजा बाबु / K RAJA BABU	सशस्त्र गार्ड / Armed Guard	30/06/2011	25/10/2012
72	61809	लक्ष्मी देवी / LAKSHMI DEVI	अंशकालिक कर्मचारी/ Part-Time Employee	30/04/2009	13/06/2013
73	62823	ए वी मडम / A V MADAM	अंशकालिक कर्मचारी/ Part-Time Employee	28/02/2009	7/2/2013

डेटा अपडेशन / DATA UPDATION:

हम सभी पेंशनधारी से अनुरोध करते हैं कि जिन्होंने अपना मोबाइल नम्बर /टेलीफोन नम्बर हमारे साथ पंजीकृत नहीं किया है वे हमारे रिकॉर्ड के अद्यतन हेतु ई-मेल hopenfund@canarabank.com कर सकते हैं।

We request all the Pensioners who have not registered their mobile / telephone numbers with us to furnish the same to us through email hopenfund@canarabank.com for updation of our records at our end.

आपका / Yours sincerely,

बी एस गोपालकृष्ण भट / B S GOPALAKRISHNA BHAT

मंडल प्रबंधक / Divisional Manager

*“Coins always make sound but the currency notes are always silent.
So when your value increases keep yourself calm and silent.”*

केनरा बैंक कर्मचारी पेंशन निधि, मानव संसाधन विभाग, नवीन कॉम्प्लेक्स, प्रधान कार्यालय अनेक्स , # 14, एम जी रोड, बेंगलूर

Canara Bank Employees' Pension Fund, H R Wing, 14, Naveen Complex, H.O. Annexe, M.G. Road, Bangalore – 560 001.

फोन/ Phone: 080- 25323801, 25584040-Extn. 265, ई-मेल / Email: hopenfund@canarabank.com